

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE COOKSHIRE-EATON

SÉANCE DU 1^{er} JUIN 2020

Session régulière du conseil, sous la présidence de madame Sylvie Lapointe, mairesse, tenue exceptionnellement à huis clos par vidéoconférence le 1^{er} juin à 19h30, conformément à l'arrêté numéro 2020-004 de la ministre de la Santé et des Services sociaux du Québec daté du 15 mars 2020, et à laquelle sont présents les membres suivants formant le conseil :

Madame Louise Gosselin, conseillère du district 1
Monsieur Mario Gendron, conseiller du district 2
Monsieur Roger Thibault, conseiller du district 3
Monsieur Marcel Charpentier, conseiller du district 4
Monsieur Pete Lachance, conseiller du district 5
Monsieur Michel Mercier, conseiller du district 6

Sont également présents, monsieur Martin Tremblay, directeur général / secrétaire-trésorier, monsieur René Roy, technicien à la direction et au greffe et madame Danika Dubé-Ruel, technicienne à la direction et au greffe.

- A) Présences et ouverture de la séance du 1^{er} juin 2020, par madame Sylvie Lapointe, mairesse.**
- B) Adoption de l'ordre du jour de la séance du 1^{er} juin 2020.**
- C) Adoption du procès-verbal de la séance régulière du 4 mai 2020.**
- D) Adoption du procès-verbal de la réunion de travail du 26 mai 2020 (reportée).**
- E) Période de questions.**
- F) Correspondance.**
- G) Autres sujets - Activités de proximité.**
 - 1) Règlement numéro 269-2020 amendant le règlement de zonage numéro 416-01 de Cookshire afin de revoir les dispositions relatives aux droits acquis – Adoption du second projet.
 - 2) Règlement numéro 267-2020 amendant le règlement de zonage numéro 371-2000 du Canton Eaton afin d'autoriser les résidences de tourisme dans la zone rurale RU-4 – Adoption du second projet.
 - 3) Corporation de gestion du Chemin des Cantons, participation financière 2020, entente quinquennale (2017-2021).
 - 4) Période de ramassage des gros déchets.
 - 5) Demande de dérogation mineure 2020-03-004 de madame Frédérique Lapierre, 5 rue Lisée, différentes marges de recul et dimension du garage.
 - 6) Ressources humaines – Embauche de madame Danika Dubé-Ruel à titre de technicienne à la direction et au greffe.

- 7) Rapport de la mairesse sur la situation financière 2019 de la Ville de Cookshire-Eaton, sur le rapport du vérificateur général et sur le rapport du vérificateur externe. (Les citoyens peuvent s'adresser à la Ville pour consulter le rapport)
- 8) Caisse Desjardins du Haut-Saint-François – Ouverture d'un compte bancaire « Revenus Services des loisirs » et nomination des personnes autorisées au compte.
- 9) Ouverture des bibliothèques.
- 10) Centre communautaire de Bulwer, demande d'aide financière 2020.
- 11) Dufresne, Savary & Associés inc. – Paiement d'honoraires professionnels pour des inspections et des rapports d'évaluation sur le chemin Gendron et Maheu.
- 12) Service des travaux publics – Soumissions pour un puits artésien du bâtiment de service de la station d'épuration du secteur Johnville.
- 13) Congrès FQM 2020 – Participation.
- 14) Programme d'aide à la voirie locale - Volet Projets particuliers d'amélioration - Demande d'aide financière - Exercice financier 2020-2021.
- 15) Traverse piétonnière route 251 et chemin des Iris à Johnville.
- 16) Madame Mélanie Audet, agente de bureau, prolongation du surcroît de travail, lettre d'entente no 7, autorisation de signature.
- 17) Madame Fannie Pothier, agente de bureau, prolongation du surcroît de travail, lettre d'entente no 8, autorisation de signature.
- 18) Les Services EXP inc. – Offre de service concernant l'assistance pour la surveillance des travaux de la construction de la nouvelle station d'épuration à Johnville.
- 19) Travaux publics – Demande d'autorisation pour commander un épandeur d'abrasif pour le camion 10 roues neuf numéro 45-19 pour septembre 2020.

H) Autres sujets - Activités d'agglomération.

I) Propositions des membres du conseil.

J) Avis de motion.

K) Étude et adoption de règlements.

- 1) Règlement 270-2020 décrétant une dépense de 320 000 \$ et un emprunt de 320 000 \$ pour combler le déficit accumulé au 31 décembre 2019.

L) Comptes du mois.

M) Varia.

- 1) Autorisation de terminer la session d'hiver de cours de Yoga au Parc des Braves.
- 2) Entretien du terrain de soccer.
- 3) Ouverture du Bureau d'information touristique pour été 2020 – Demande à la ville de payer le salaire des deux employées.

- 4) Autorisation pour l'achat d'un conteneur pour le verre.
- 5) Autorisation demandée par le Café l'orchidée d'installer quatre tables extérieures pour un temps limité.
- 6) Cain Lamarre, s.e.n.c.r.l. – Paiement d'honoraires professionnels concernant divers sujets.
- 7) Contrôle de qualité des matériaux, station d'épuration Johnville – Adjudication d'un contrat.
- 8) Enrobé bitumineux 2020 – Adjudication d'un contrat.
- 9) Suspension temporaire de l'application des frais d'intérêts aux comptes de taxes municipales en souffrance pour les paiements dus entre le 29 mai 2020 et le 30 juillet 2020 inclusivement et des frais de retard des bibliothèques municipales pour les retours d'emprunts dus le 13 mars 2020 ou après cette date.
- 10) Achat de nouveaux radars pédagogiques.

N) Période de questions.

O) Ajournement ou clôture de la séance.

A) Présences et ouverture de la séance du 1^{er} juin 2020 par madame Sylvie Lapointe, mairesse.

Madame Sylvie Lapointe, mairesse, déclare l'ouverture de la présente séance du 1^{er} juin 2020 à 19h30, laquelle est tenue exceptionnellement à huis clos par vidéoconférence conformément à l'arrêté numéro 2020-004 de la ministre de la Santé et des Services sociaux du Québec daté du 15 mars 2020.

B) Adoption de l'ordre du jour de la séance du 1^{er} juin 2020.

Résolution 2020-06-7374

Proposé par la conseillère Louise Gosselin, appuyé par le conseiller Roger Thibault, il est résolu que le conseil de la Ville de Cookshire-Eaton adopte l'ordre du jour de la séance régulière du 1^{er} juin 2020 tel que remis à chaque membre du conseil.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

C) Adoption du procès-verbal de la séance régulière du 4 mai 2020.

Résolution 2020-06-7375

Proposé par le conseiller Mario Gendron, appuyé par le conseiller Pete Lachance, il est résolu que le procès-verbal de la séance régulière du 4 mai 2020 soit adopté tel que remis à chaque membre du conseil.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

D) Adoption du procès-verbal de la réunion de travail tenue à distance le 26 mai 2020.

Reportée.

E) Période de questions.

Considérant la fermeture au public des séances du conseil municipal telle qu'édictee par les mesures gouvernementales pour la COVID-19 et suivant les recommandations de la FQM et l'UMQ, la publication sur les deux sites internet de la Ville du présent ordre de jour a été faite le 27 mai 2020.

Aucune question à répondre en l'occurrence.

F) Correspondance.

Résolution 2020-06-7376

Fédérale

(Aucune);

Provinciale

1. Gouvernement du Québec – Informations Journée internationale contre l'homophobie et la transphobie;
2. Gouvernement du Québec – Investissement pour les travaux de la voirie locale;
3. Gouvernement du Québec – La Semaine québécoise des personnes handicapées du 1^{er} au 7 juin 2020;

Municipale

4. United States Bankruptcy court – Protocol à la suite de la Covid-19;
5. Municipalité de Waterville – Projet de règlement 633;
6. L'Union des municipalités du Québec (UMQ) - Campagne d'adhésion pour son regroupement d'achats visant la fourniture de bacs pour matières résiduelles pour l'année 2021;

Scolaire

(Aucune);

Associations

7. Aménagement Forestier et Agricole des Sommets Inc. – Info Sommets édition du printemps 2020;
8. Fondation Québécoise du cancer – La marche du Grand défolement;

Offres de service

(Aucune).

Proposé par la conseillère Louise Gosselin, appuyé par le conseiller Mario Gendron, il est résolu que la correspondance soit versée aux archives municipales.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

G) Autres sujets - Activités de proximité.

- 1) Règlement numéro 269-2020 amendant le règlement de zonage numéro 416-01 de Cookshire afin de revoir les dispositions relatives aux droits acquis – Adoption du second projet.

Résolution 2020-06-7377

Proposé par le conseiller Marcel Charpentier, appuyé par le conseiller Pete Lachance, il est résolu d'adopter le second projet du règlement numéro 269-2020 amendant le règlement de zonage numéro 416-01 de Cookshire afin de revoir les dispositions relatives aux droits acquis.

Le présent projet de règlement numéro 269-2020 aura pour objet d'inclure des dispositions relatives aux droits acquis, notamment quant à la superficie maximale qu'un usage dérogatoire peut être agrandi;

Copie du projet de règlement est jointe à la présente résolution pour en faire partie intégrante. L'assemblée publique de consultation sera remplacée par un appel de commentaires écrits, et ce, conformément à l'arrêté ministériel numéro 2020-008 de la ministre de la Santé et des Services sociaux du 22 mars 2020.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 2) Règlement numéro 267-2020 amendant le règlement de zonage numéro 371-2000 du Canton Eaton afin d'autoriser les résidences de tourisme dans la zone rurale RU-4 – Adoption du second projet.

Résolution 2020-06-7378

Proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Marcel Charpentier, il est résolu d'adopter le second projet du règlement numéro 267-2020 amendant le règlement de zonage numéro 371-2000 du Canton Eaton afin d'autoriser les résidences de tourisme dans la zone rurale RU-4.

Le présent projet de règlement numéro 267-2020 aura pour objet d'autoriser les résidences de tourisme dans la zone rurale RU-4, tel qu'analysé par le comité consultatif d'urbanisme et le conseil municipal.

Copie du projet de règlement est jointe à la présente résolution pour en faire partie intégrante. L'assemblée publique de consultation sera remplacée par un appel de commentaires écrits, et ce, conformément à l'arrêté ministériel numéro 2020-008 de la ministre de la Santé et des Services sociaux du 22 mars 2020.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 3) Corporation de gestion du Chemin des Cantons, participation financière 2020, entente quinquennale (2017-2021).

Résolution 2020-06-7379

Proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Michel Mercier, il est résolu d'autoriser le paiement de 4 404 \$ à la Corporation de gestion du Chemin des Cantons concernant la participation financière 2020 de la municipalité selon l'entente quinquennale 2017-2021 (résolution 2016-09-5684).

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 4) Période de ramassage des gros déchets.

Sujet à l'étude.

ADOPTÉE A L'UNANIMITÉ

- 5) Demande de dérogation mineure 2020-03-004 de madame Frédérique Lapierre, 5 rue Lisée, différentes marges de recul et dimension du garage.

Résolution 2020-06-7380

CONSIDÉRANT que madame Frédérique Lapierre, propriétaire de l'immeuble situé au 5, rue Lisée, secteur Sawyerville, dans la zone résidentielle RE-6 (lot 4 448 061), demande que la municipalité accepte les dérogations suivantes :

- a) La résidence a été implantée à 5,92 m de la ligne du lot avant, rue Lisée (limite nord, empiètement de 0,08 m);
- b) La marge de recul avant minimale étant de 6 m, le garage a été construit à 5,87 m de la ligne du lot avant, rue Lisée (limite nord, empiètement de 0,13 m);
- c) La marge de recul avant minimale étant de 6 m, la résidence a été implantée à 1,39 m de la limite du lot voisin (limite sud, empiètement de 0,61 m);
- d) La marge de recul minimale latérale est de 2 m pour un total de 6 m pour le bâtiment principal;
- e) Une petite remise a été implantée à 0,29 m de la résidence (empiètement de 0,71 m), la distance minimale étant de 1 m;
- f) La dimension du garage d'une superficie de 122,5 m² (37,5 m² de plus que le minimum autorisé). La dimension maximale est de 85 m².

CONSIDÉRANT que le Comité consultatif d'urbanisme a donné un avis positif à la dérogation 2020-03-004 de madame Frédérique Lapierre lors d'une séance tenue le 28 mai 2020;

CONSIDÉRANT que par l'arrêté numéro 2020-008 de la ministre de la Santé et des services sociaux (22 mars 2020), les procédures d'adoption de règlements qui impliquent le déplacement ou le rassemblement de citoyens, y compris toute procédure référendaire, qui font parties du processus décisionnel d'un organisme municipal sont suspendue;

CONSIDÉRANT que la municipalité a remplacé la procédure normalement prévue par une consultation écrite annoncée 15 jours au préalable par un avis public;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Marcel Charpentier et résolu d'accepter la demande de dérogation mineure 2020-03-004 de madame Frédérique Lapierre.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 6) Ressources humaines – Embauche de madame Danika Dubé-Ruel à titre de technicienne à la direction et au greffe.

Résolution 2020-06-7381

CONSIDÉRANT le départ pour congé de maternité de madame Françoise Ruel qui occupe conjointement, avec monsieur René Roy, le poste de technicienne à la direction et au greffe;

CONSIDÉRANT que monsieur René Roy prendra sa retraite à compter du 20 août 2020;

CONSIDÉRANT que le poste de technicienne à la direction et au greffe de madame François Ruel est un poste permanent à temps partiel qui deviendra

un poste à temps complet au départ définitif de monsieur René Roy;

CONSIDÉRANT les recommandations du directeur général / secrétaire-trésorier pour l'engagement d'une technicienne à la direction et au greffe;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Mario Gendron et résolu de retenir les services de madame Danika Dubé-Ruel pour occuper le poste de technicienne à la direction et au greffe jusqu'au retour du congé de maternité de madame François Ruel.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 7) Rapport de la mairesse sur la situation financière 2019 de la Ville de Cookshire-Eaton, sur le rapport du vérificateur général et sur le rapport du vérificateur externe.

Résolution 2020-06-7382

Proposé par le conseiller Mario Gendron, appuyé par le conseiller Michel Mercier, il est résolu par la Ville de Cookshire-Eaton d'adopter le rapport de la mairesse sur la situation financière 2019.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 8) Caisse Desjardins du Haut-Saint-François – Ouverture d'un compte bancaire « Revenus Services des loisirs » et nomination des personnes autorisées au compte.

Résolution 2020-06-7383

CONSIDÉRANT que des dépôts sont effectués par le Service des loisirs et l'ouverture d'un compte bancaire permettrait une meilleure gestion;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Michel Mercier, appuyé par le conseiller Marcel Charpentier et résolu :

D'AUTORISER l'ouverture d'un compte bancaire à la Caisse Desjardins du Haut-Saint-François pour les activités financières du Service des loisirs de la municipalité pour la gestion des dépôts;

D'AUTORISER les représentants nommés par la résolution 2017-11-6226, concernant le compte bancaire général de la municipalité, à tirer et signer tous les chèques et ordres de paiement de ce compte bancaire pour le Service des loisirs.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 9) Ouverture des bibliothèques.

Sujet à l'étude.

- 10) Centre communautaire de Bulwer, demande d'aide financière 2020.

Résolution 2020-06-7384

Proposé par le conseiller le conseiller Mario Gendron, appuyé par le conseiller Michel Mercier, il est résolu d'accorder une aide financière de 1 000 \$ au Community Center de Bulwer pour leurs activités de l'année 2020.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 11) Dufresne, Savary & Associés inc. – Paiement d’honoraires professionnels pour des inspections et des rapports d’évaluation sur le chemin Gendron et Maheu.

Résolution 2020-06-7385

Proposé par le conseiller le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Marcel Charpentier, il est résolu d’autoriser le paiement de deux factures pour un total de 3 679,20 \$ (taxes incluses) pour les honoraires professionnels de Dufresne, Savary & Associés pour les inspections et les rapports d’évaluation faits sur le chemin Gendron et Maheu.

ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ

- 12) Service des travaux publics – Soumissions pour un puits artésien du bâtiment de service de la station d’épuration du secteur Johnville.

Résolution 2020-06-7386

CONSIDÉRANT l’appel d’offres par invitation pour le forage d’un puits artésien au bâtiment de service de la station d’épuration de Johnville, les soumissionnaires suivants ont déposé une offre :

Entrepreneur	Forage du puits	Pompe	Total
F Lapointe et Fils	7 680 \$	2 610 \$	10 290 \$
Puits Bernier	7 555 \$	2 777 \$	10 332 \$
Géopros Lapointe	7 805 \$	3 019 \$	10 824 \$
Les prix sont avant taxes			

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller le conseiller Mario Gendron, appuyé par le conseiller Marcel Charpentier et résolu :

QUE le contrat pour le forage du puits artésien et l’installation d’une pompe soit adjugé à F Lapointe et Fils, pour un montant de 10 290 \$ (prix avant taxes), conformément à sa soumission reçue à la suite de l’appel d’offres sous invitation.

ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ

- 13) Congrès FQM 2020 – Participation.

Reporté.

- 14) Programme d’aide à la voirie locale – Volet Projets particuliers d’amélioration – Demande d’aide financière – Exercice financier 2020-2021.

Le conseil est informé qu’à cause de la situation entourant la Covid-19, une demande d’aide financière supplémentaire a été déposée.

- 15) Traverse piétonnière route 251 et chemin des Iris à Johnville.

Résolution 2020-06-7387

Proposé par la conseillère Louise Gosselin, appuyé par le conseiller Mario Gendron, il est résolu d’adopter un budget de 300 \$ pour l’installation d’un panneau de signalisation de traverse piétonnière sur la route 251 afin d’améliorer la sécurité des enfants du secteur.

ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ

- 16) Madame Mélanie Audet, agente de bureau, prolongation du surcroît de travail, lettre d'entente no 7, autorisation de signature.

Résolution 2020-06-7388

Proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Michel Mercier, il est résolu que la mairesse et le directeur général / secrétaire-trésorier sont autorisés à signer, pour et au nom de la Ville de Cookshire-Eaton, la lettre d'entente no 7 avec le Syndicat des travailleuses et travailleurs de la Ville de Cookshire-Eaton-CSN concernant une prolongation du surcroît de travail.

Cette lettre d'entente est annexée à la présente résolution et en fait partie intégrante.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 17) Madame Fannie Pothier, agente de bureau, prolongation du surcroît de travail, lettre d'entente no 8, autorisation de signature.

Résolution 2020-06-7389

Proposé par la conseillère Louise Gosselin, appuyé par le conseiller Roger Thibault, il est résolu que la mairesse et le directeur général / secrétaire-trésorier sont autorisés à signer, pour et au nom de la Ville de Cookshire-Eaton, la lettre d'entente no 8 avec le Syndicat des travailleuses et travailleurs de la Ville de Cookshire-Eaton-CSN concernant une prolongation du surcroît de travail.

Cette lettre d'entente est annexée à la présente résolution et en fait partie intégrante.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 18) Les Services EXP inc. – Offre de service concernant l'assistance pour la surveillance des travaux de la construction de la nouvelle station d'épuration à Johnville.

Résolution 2020-06-7390

Proposé par le conseiller Mario Gendron, appuyé par le conseiller Marcel Charpentier, il est résolu d'accepter l'offre de Services EXP inc., datée du 27 mai 2020, d'un montant de 61 500 \$ (avant taxes), pour la surveillance des travaux pour la construction de la nouvelle station de traitement d'eaux usées du secteur de Johnville.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 19) Travaux publics – Demande d'autorisation pour commander un épandeur d'abrasif pour le camion 10 roues neuf numéro 45-19 pour septembre 2020.

Résolution 2020-06-7391

CONSIDÉRANT l'appel d'offres par invitation pour l'achat d'un nouvel épandeur d'abrasif pour le camion 10 roues numéro 45-19, les soumissionnaires suivants ont déposé une offre :

Entreprise	Montant
Équipements lourds Papineau Inc.	25 980,00 \$
Groupe Déziel	26 174,58 \$
Les prix sont avant taxes	

PAR CONSÉQUENT il est proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Marcel Charpentier et résolu :

QUE le contrat pour le nouvel épandeur d'abrasif soit adjugé à Équipements lourds Papineau Inc., pour un montant de 25 980,00 \$ (prix avant taxes), conformément à sa soumission reçue à la suite de l'appel d'offres sous invitation.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

H) Autres sujets - Activités d'agglomération.

I) Propositions des membres du conseil.

J) Avis de motion.

K) Étude et adoption de règlements.

- 1) Règlement 270-2020 décrétant une dépense de 320 000 \$ et un emprunt de 320 000 \$ pour combler le déficit accumulé au 31 décembre 2019.

Résolution 2020-06-7392

Proposé par le conseiller Pete Lachance, appuyé par le conseiller Mario Gendron, il est résolu d'adopter le règlement 270-2020 décrétant une dépense de 320 000 \$ et un emprunt de 320 000 \$ pour combler le déficit accumulé au 31 décembre 2019.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

L) Comptes du mois

Résolution 2020-06-7393

Compte salaires

111 378,22 \$

Compte général

202000586 (I)	HYDRO QUEBEC	26 765,74 \$
202000587 (I)	IGA	98,86 \$
202000588 (I)	BELL CANADA	2 163,64 \$
202000589 (I)	THE RECORD	149,47 \$
202000590 (I)	TELMATIK	221,39 \$
202000592 (I)	BELL MOBILITÉ CELLULAIRE	904,37 \$
202000593 (I)	M.R.C. DU HAUT ST-FRANÇOIS	2 470,84 \$
202000594 (I)	LES ENTREPRISES DOLBÉC COOKSHIRE	1 361,22 \$
202000595 (I)	EXCAVATION NORMAND BOUCHARD INC.	1 041,96 \$
202000596 (I)	VILLE DE EAST-ANGUS	75,18 \$
202000597 (I)	SUPERIOR SANY SOLUTIONS	539,07 \$
202000598 (I)	PAGNETDU CANADA INC.	25,12 \$
202000599 (I)	RENÉ LAVIGNE	287,43 \$
202000600 (I)	PUROLATOR	33,76 \$
202000601 (I)	EUROFINS ENVIRONEX	726,65 \$
202000602 (I)	Prévimed	45,99 \$
202000603 (I)	SISCO SÉCURITÉ INC.	225,35 \$
202000604 (I)	LA CARTOUCHERIE	1 285,16 \$
202000605 (I)	GROUPE DEZIEL INC.	2 328,42 \$
202000606 (I)	LETTREGE DIONNE/GABRIEL DIONNE	588,14 \$
202000607 (I)	BOUCHARD MATÉRIAUX INC.	630,63 \$
202000608 (I)	MUNICIPALITÉ ST-ISIDORE-DE-CLIFTON	911,16 \$
202000609 (I)	SLIC	109,89 \$
202000610 (I)	TRANSVISION COOKSHIRE INC.	753,82 \$
202000611 (I)	JOEY LEDOUX	100,03 \$

202000612 (I)	Visa Desjardins	1 743,74 \$
202000613 (I)	LE GROUPE ADE ESTRIE INC.	6 388,29 \$
202000614 (I)	TARDIF DIESEL INC.	10 032,47 \$
202000615 (I)	RESTO 108	794,23 \$
202000616 (I)	PITNEY WORKS	142,30 \$
202000617 (I)	CAIN LAMARRE SENCRL	265,60 \$
202000618 (I)	JASMIN LEVESQUE	80,48 \$
202000619 (I)	RÉGIE INTERMUNICIPALE EAST ANGUS	1 284,11 \$
202000620 (I)	JUDO QUEBEC	728,18 \$
202000621 (I)	CANTON DE WESTBURY	1 045,80 \$
202000622 (I)	CÂBLE-AXION DIGITEL INC.	340,88 \$
202000623 (I)	GARAGE JB LAROCHE INC.	1 118,50 \$
202000624 (I)	MANOIR DE L'EAU VIVE	96,00 \$
202000625 (I)	LES PNEUS ROBERT BERNARD	2 873,61 \$
202000626 (I)	ANICK FREDETTE	144,00 \$
202000627 (I)	ALAIN CARRIER	36,96 \$
202000628 (I)	CDTEC calibration inc.	275,94 \$
202000629 (I)	L'ENTREPOT DU TRAVAILLEUR	620,27 \$
202000630 (I)	PIÈCES D'AUTOS ANGUS	647,86 \$
202000631 (I)	RCC SHERBROOKE INC.	40,19 \$
202000632 (I)	COMMUNICATION PLUS	2 113,15 \$
202000633 (I)	UNIVERSITÉ BISHOP'S	302,35 \$
202000634 (I)	PIERRE CHOUINARD & FILS	1 345,62 \$
202000635 (I)	DELISLE ET COUTURE AUTO	327,62 \$
202000636 (I)	GARAGE NIELSEN ET FILS (SHELL)	482,85 \$
202000637 (I)	LA BOUTIQUE DU PLONGEUR LTEE	2 451,54 \$
202000638 (I)	CJS ELECTRIQUE INC.	609,18 \$
202000639 (I)	HERRING DAVID	800,00 \$
202000640 (I)	CLARKE ET FILS LTÉE	609,26 \$
202000641 (I)	DIR.DE LA GESTION DU FONDS DU MERN	55,55 \$
202000642 (I)	PHARMACIE COOKSHIRE INC.	48,14 \$
202000643 (I)	INFORMATIQUE INPRO	269,27 \$
202000644 (I)	CENTRE D'EXTINCTEUR SL	431,17 \$
202000645 (I)	LES POMPES R. FONTAINE	1 159,30 \$
202000646 (I)	NETREVOLUTION	108,88 \$
202000647 (I)	MAGBROOKE FOURNITURE IND. INC.	942,27 \$
202000648 (I)	TECHNOCHIMIE INC.	1 149,35 \$
202000649 (I)	ENERGIR	278,13 \$
202000650 (I)	9117-8418 QUÉBEC INC.	126,47 \$
202000651 (I)	CHEM ACTION INC.	131,07 \$
202000652 (I)	VALORIS - RÉGIE HSF ET SHERBROOKE	47 300,69 \$
202000653 (I)	WEL.COM INFORMATIQUE	51,73 \$
202000654 (I)	MACPEK INC.	17,43 \$
202000655 (I)	RONALD THIBAULT CHEVROLET CADILLAC	107,17 \$
202000656 (I)	PROTECTION INCENDIE VIKING INC.	1 096,87 \$
202000657 (I)	GESTION USD INC. - LOUBAC	3 761,66 \$
202000658 (I)	CENTRE DE L'AUTO ROTHNEY INC.	260,84 \$
202000659 (I)	MESSER CANADA INC., 15687	46,87 \$
202000660 (I)	LOCALISATION BOIS-FRANCS INC.	459,90 \$
202000661 (I)	YANNICK CASSIDY	65,00 \$
202000662 (I)	MATÉRIAUX PREVOST	80,71 \$
202000663 (I)	TECHNOLOGIES CDWare INC.	537,00 \$
202000664 (I)	Municipalité de La Patrie	465,00 \$
202000665 (I)	ECCE TERRA, A.-G. SENCRL	1 092,26 \$
202000666 (I)	L'EXCELLENCE AGRIDUSTRIE DE L'ESTRIE	2 263,65 \$
202000667 (I)	AQUATECH	3 065,87 \$
202000668 (I)	LOCATION COOKSHIRE INC.	283,94 \$
202000669 (I)	AVIZO EXPERTS--CONSEIL	126,01 \$
202000670 (I)	THERMOSHELL	8 192,96 \$
202000671 (I)	IAAI-QUEBEC	65,00 \$
202000672 (I)	LES INST.ELECTRIQUES R.THÉBERGE INC	2 370,00 \$
202000673 (I)	MAXIME LAMONTAGNE CYR	19,65 \$
202000674 (I)	GARAGE GHISLAIN DUSSEULT	2 073,00 \$
202000675 (I)	CENTRAL MAINE & QUEBEC RAILWAY	3 796,67 \$
202000676 (I)	ANDRÉE GAGNON	171,28 \$
202000677 (I)	LES TRANSPORTS STANLEY TAYLOR	2 529,45 \$

202000678 (I)	JARDIN COMMUNAUTAIRE SAWYERVILLE	3 000,00 \$
202000679 (I)	AGENCE DU REVENU DU CANADA	16 213,21 \$
202000680 (I)	MINISTÈRE DU REVENU	39 632,44 \$
202000681 (I)	BÂTIRENTE	10 854,82 \$
202000682 (I)	FONDACTION	5 399,08 \$
202000683 (I)	SFL-PLACEMENT EN FIDUCIE	332,84 \$
202000684 (I)	Desjardins sécurité financière	3 231,80 \$
202000685 (I)	SYNDICAT DES TRAVAILLEURS ET DES	2 570,27 \$
202000686 (I)	SYNDICAT DES POMPIERS VOLONTAIRES	578,31 \$
202000687 (I)	REVENU QUÉBEC	202,00 \$
202000688 (I)	COGESAF	75,00 \$
202000689 (I)	LES SERVICES EXP INC.	10 574,83 \$
202000690 (I)	CAIN LAMARRE SENCRL	10 364,13 \$
202000691 (I)	LAFORST NOVA AQUA INC.	4 258,67 \$
202000692 (I)	RAYMOND CHABOT GRANT THORNTON	33 814,19 \$
202000693 (I)	LE BOISÉ DE COOKSHIRE INC.	2 450,00 \$
202000694 (I)	ARCHITECH DESIGH	1 724,63 \$
202000695 (I)	IPL INC.	16 636,02 \$
202000696 (I)	TRANSPORTS DE PERSONNES HSF	3 100,00 \$
202000697 (I)	M.R.C. DU HAUT ST-FRANÇOIS	1 523,71 \$
202000698 (I)	FORMATION SAVIE INC.	2 903,12 \$
202000702 (I)	Visa Desjardins	1 115,24 \$
202000703 (I)	RONALD THIBAUT CHEVROLET CADILLAC	5 767,63 \$
202000704 (I)	AGENCE DU REVENU DU CANADA	12 615,11 \$
202000705 (I)	MINISTÈRE DU REVENU	30 677,20 \$
202000706 (I)	RONALD THIBAUT CHEVROLET CADILLAC	524,89 \$
202000707 (I)	LES PONTONS WOLFFRAVE INC.	3 000,00 \$

Total : 389 723,62 \$

Grand total : 501 101,84 \$

Liste des chèques annulés

202000591	RECEVEUR GÉNÉRAL DU CANADA	80,00 \$
202000701	RECEVEUR GÉNÉRAL DU CANADA	80,00 \$

Proposé par le conseiller Michel Mercier, appuyé par le conseiller Mario Gendron, il est résolu que le directeur général / secrétaire-trésorier soit autorisé à payer les comptes du mois de la Ville de Cookshire-Eaton tels que présentés.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

M) Varia

- 1) Autorisation de terminer la session d'hiver de cours de Yoga au Parc des Braves.

Résolution 2020-06-7394

Proposé par le conseiller Mario Gendron, appuyé par le conseiller Michel Mercier, il est résolu d'autoriser la tenue des cours de Yoga à l'extérieur au Parc des Braves afin de respecter les mesures de distanciation sociale liée à la crise actuelle de la Covid-19.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 2) Entretien du terrain de soccer.

Résolution 2020-06-7395

Proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Michel Mercier, il est résolu d'allouer un budget de 2 500 \$ pour l'entretien du terrain

de soccer.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 3) Ouverture du Bureau d'information touristique pour été 2020 – Demande à la ville de payer le salaire des deux employés.

Résolution 2020-06-7396

Proposé par le conseiller Marcel Charpentier, appuyé par la conseillère Louise Gosselin, il est résolu d'autoriser l'ouverture du Bureau d'information touristique pour l'été 2020. De plus, la Ville assumera le salaire des deux employés.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 4) Autorisation pour l'achat d'un conteneur pour le verre.

Résolution 2020-06-7397

Proposé par la conseillère Louise Gosselin, appuyé par le conseiller Marcel Charpentier, il est résolu d'allouer un montant de 2 800 \$ pour l'achat d'un conteneur pour le verre.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 5) Autorisation demandée par le Café l'orchidée d'installer quatre tables extérieures pour un temps limité.

Résolution 2020-06-7398

Proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Marcel Charpentier, il est résolu d'autoriser le Café l'orchidée à installer quatre tables extérieures en respectant les mesures imposées par le ministère de la Santé et des Services sociaux.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 6) Cain Lamarre, s.e.n.c.r.l. – Paiement d'honoraires professionnels concernant divers sujets.

Résolution 2020-06-7399

Proposé par le conseiller le conseiller Michel Mercier, appuyé par la conseillère Louise Gosselin, il est résolu d'autoriser le paiement de 1 564,61 \$ (taxes incluses) concernant les honoraires professionnels juridiques de Cain Lamarre, s.e.n.c.r.l., à propos du dossier de l'église essénienne chrétienne et de la négociation de la convention collective des pompiers.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 7) Contrôle de qualité des matériaux, station d'épuration Johnville – Adjudication d'un contrat.

Résolution 2020-06-7400

Proposé par le conseiller Mario Gendron, appuyé par le conseiller Marcel Charpentier, il est résolu d'accepter l'offre de service de Granulab Inc. pour un montant de 38 933,98 \$ (taxes incluses) pour assurer le contrôle de la qualité des matériaux utilisés à la station d'épuration de Johnville.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

8) Enrobé bitumineux 2020 – Adjudication d'un contrat.

Résolution 2020-06-7401

CONSIDÉRANT qu'à la fermeture de l'appel d'offres pour l'achat d'enrobé bitumineux 2020, les soumissionnaires suivants ont déposé des offres :

Entreprise	Montant
Sintra Inc.	239 930 \$
DJL	258 825 \$

Proposé par le conseiller Mario Gendron, appuyé par le conseiller Michel Mercier, il est résolu d'adjuger le contrat d'achat d'enrobé bitumineux de Sintra Inc. pour un montant de 239 930 \$ (avant taxes) conformément à sa soumission ouverte le 1er juin 2020 et aux documents d'appel d'offres.

Toutefois, les réparations se feront selon la disponibilité du budget alloué à l'asphalte.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

9) Suspension temporaire de l'application des frais d'intérêts aux comptes de taxes municipales en souffrance pour les paiements dus entre le 29 mai 2020 et le 30 juillet 2020 inclusivement et des frais de retard des bibliothèques municipales pour les retours d'emprunts dus le 13 mars 2020 ou après cette date.

Résolution 2020-06-7402

CONSIDÉRANT que la Ville de Cookshire-Eaton a décrété par son règlement numéro 265-2020 concernant l'imposition des taxes foncières, l'imposition des compensations pour services municipaux aux propriétaires de certains immeubles et l'imposition de compensation pour les différents services municipaux pour l'année 2020 que toutes taxes et compensations qui y sont imposées portent intérêt au taux de douze pour cent (12 %) l'an;

CONSIDÉRANT que les articles 481 de la Loi sur les cités et villes (RLRQ c C-19) autorise les municipalités à décréter par résolution un taux d'intérêt différent;

CONSIDÉRANT que la période de crise sanitaire actuelle liée à la COVID-19;

CONSIDÉRANT que la situation économique de plusieurs citoyens et citoyennes pourrait devenir précaire;

CONSIDÉRANT les règles et mesures édictées par le gouvernement provincial aux cours des dernières semaines;

CONSIDÉRANT que la municipalité désire venir en aide à ses contribuables en réduisant le taux d'intérêt applicable aux taxes impayées à zéro pour cent (0%) pour les deux premiers versements de l'année 2020;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Michel Mercier et résolu :

QUE le taux d'intérêt applicable aux taxes foncières et droits de mutation dus à la municipalité entre le 29 mai 2020 et le 30 juillet 2020 inclusivement soit établi à zéro pour cent (0%) jusqu'au 1er août 2020;

QUE cette modification ne soit valable que pour l'année 2020;

QU'aucun remboursement ne soit autorisé pour les paiements déjà encaissés par la municipalité;

QUE cette mesure de suspension temporaire d'intérêt soit aussi applicable aux frais de retard des bibliothèques municipales pour les retours d'emprunts dus pour le 13 mars ou après cette date et ce, jusqu'à deux semaines suivant leur date de réouverture respective;

QUE la présente modification temporaire de taux d'intérêt pourra être reconduite par résolution pour une période supplémentaire en cas de prolongement de cette période extraordinaire.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

10) Achat de nouveaux radars pédagogiques

Résolution 2020-06-7403

Proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Marcel Charpentier, il est résolu d'allouer un budget de 6 000 \$ pour l'achat de deux radars pédagogiques pour les secteurs de Sawyerville et Cookshire.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

N) Période de questions.

Aucune question à répondre en l'occurrence.

O) Levée de la séance.

Résolution 2020-06-7404

Proposé par la conseillère Louise Gosselin, appuyé par le conseiller Roger Thibault, il est résolu que la séance soit levée à 20 h 00.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Sylvie Lapointe
Mairesse

Martin Tremblay
Directeur général / secrétaire-trésorier